

Steph Kantorski

French-English Translator | US English Copywriter



CONNECT

✉ stephoto.us@gmail.com

☎ +1 650-892-7502

💻 Skype: skantorski

🌐 [Proz](#) | [LinkedIn](#)

🕒 San Francisco
(UTC -9 hours)

ABOUT

Impassioned linguist with over 20 years of multifaceted experience in French-English translation and US English copywriting

Extensive experience in print and online marketing media for major French brands, including BIC, Chanel, Cartier, Michelin, Hachette and Valrhona

In-depth industry knowledge of the culinary arts, luxury, fashion, consumer goods, horticulture, herbalism, e-commerce and SEO

EDUCATION

MASTERS | APPLIED LINGUISTICS
UMASS Boston, MA

BACHELORS | FRENCH LANGUAGE & CULTURE
UMASS Boston, MA

CERTIFICATE | PROZ PRO TRANSLATOR 2019

CERTIFICATE | HERBAL MEDICINE MAKING
2018 Chestnut School of Herbal Medicine

CERTIFICATE | URBAN AGRICULTURE
2013 Garden for the Environment, CA

CERTIFICATE | COPYEDITING & REPORTING
2002 New York University, NY

MORE INFO

CAT TOOL: Trados Studio 2017

AP STYLEBOOK | CHICAGO MANUAL

REFERENCES | TESTIMONIALS:
gladly provided upon request

EXPERIENCE

FRENCH-ENGLISH TRANSLATOR & COPYWRITER
Independent Contractor
2005–present | San Francisco

ACCOUNT EXECUTIVE
The Languageworks, Inc.
2004–2005 | New York

SENIOR EDITOR
Ubiquis Reporting US
2002–2004–present | New York

SUMMARY WRITER | ONSITE REPORTER
Ubiquis Reporting France & UK
2000–2002 | Paris

PRODUCTION ASSISTANT | REPORTER
Galilée Production
1998–2001 | Paris

LECTURER | HEAD ENGLISH TEACHER
Chimie ParisTech Engineering School (*Grande école*)
1997–2001 | Paris

ENGLISH LANGUAGE INSTRUCTOR
ESL/EFL Schools and Agencies
1992–2004 | Boston, Paris, Chicago, New York